



## **Chemin Kingsway (Sudbury), refecton de la route et amélioration du transport actif**

La Ville du Grand Sudbury exécutera des travaux d'amélioration de la route et du service d'eau du chemin Kingsway (Sudbury), entre la promenade Silver Hills et le chemin Falconbridge.

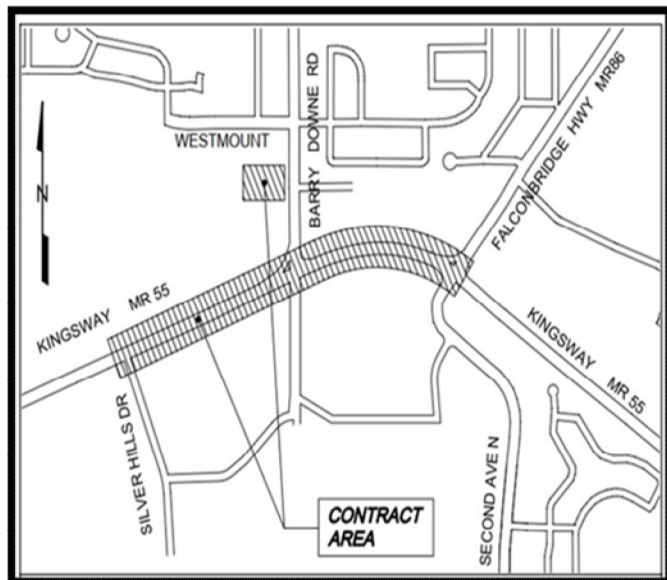
Les travaux seront exécutés par l'entrepreneur de la ville, Interpaving Limited, entre automne 2022 et printemps 2024.

Les travaux auront lieu du lundi au vendredi de 7 h à 19 h (sujet à modifications).

Veillez noter que ces dates pourraient changer.

### **Voici les détails des travaux :**

- Améliorer l'infrastructure cycliste (aménagement de pistes cyclables à l'écart de la route)
  - Asphaltage
  - Aménagement urbain du chemin Kingsway entre le chemin Barry Downe et le chemin Falconbridge (nouveau trottoir et nouvelle bordure de rue des deux côtés de la route)
  - Améliorer le service d'eau
  - Améliorer les égouts pluviaux
  - Améliorer l'éclairage
  - Remplacer les feux de circulation
  - Déplacer des services publics
- 
- Améliorer l'accessibilité pour personnes handicapées
  - Phase 1 — de la promenade Silver Hills au chemin Barry Downe en 2022 (asphaltage final en 2023)
  - Phase 2 — du chemin Barry Downe au chemin Falconbridge en 2023 (asphaltage final en 2024)



**Note :** Les phases définies ci-dessus remplacent les phases indiquées dans le Préavis de travaux.

\*Le calendrier des travaux pourrait changer.

Pendant les travaux, il pourrait y avoir de la poussière et du bruit dans le secteur. La Ville met tout en œuvre pour réduire l'impact des travaux sur les résidents et les propriétaires d'entreprises des environs. Nous vous remercions de votre patience tandis que nous travaillons à améliorer les routes et l'infrastructure de votre voisinage. La Ville du Grand Sudbury et ses entrepreneurs se sont engagés à assurer la sécurité publique et surveilleront les progrès des travaux.

### **Vous pouvez adresser vos questions sur les travaux de construction à :**

**Gestionnaire du projet:**

Andrew Peltomaki  
705-690-5541

[Andrew.Peltomaki@grandsudbury.ca](mailto:Andrew.Peltomaki@grandsudbury.ca)

**Administrateur du contrat :**












Brenan Kennedy (AECOM)  
705-669-4700

[Brenan.Kennedy@aecom.com](mailto:Brenan.Kennedy@aecom.com)

**Conseiller du quartier 11 :**

705-665-5873

[Bill.Leduc@grandsudbury.ca](mailto:Bill.Leduc@grandsudbury.ca)

	<p><b>Avant le début des travaux</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les propriétaires devraient enlever les articles situés sur l'emprise municipale, comme les aménagements paysagers, les clôtures, les systèmes d'arrosage et les objets décoratifs.</li> <li>Les propriétaires devraient rediriger au-dessus du niveau du sol les eaux de tout égout de toit ou de toute pompe de puisard qui se déversent actuellement dans le fossé avant.</li> <li><b>La Ville n'est pas responsable des dommages aux articles appartenant à des particuliers qui se trouvent sur l'emprise municipale.</b></li> </ul>
	<p><b>Interruptions possibles de l'approvisionnement en eau</b></p> <p>À l'occasion, pendant les travaux, l'approvisionnement en eau de votre propriété pourrait être interrompu. L'entrepreneur donnera alors un avis d'au moins 24 heures. Si vous ne recevez pas d'avis d'interruption de l'approvisionnement en eau, cela pourrait vouloir dire qu'il a fallu l'interrompre d'urgence. Nous vous recommandons de débrancher tout système de traitement de l'eau, comme un adoucisseur ou un filtre, pendant les interruptions prévues de l'approvisionnement en eau.</p>
	<p><b>Système temporaire d'approvisionnement en eau</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les maisons du secteur touché par les travaux seront raccordées à un système temporaire d'approvisionnement en eau. Vous continuerez donc à recevoir de l'eau municipale traitée pendant ces travaux.</li> <li>Ce système temporaire consiste à raccorder votre robinet extérieur à un tuyau souple conçu spécialement pour transporter de l'eau potable. Il est très important de ne pas débrancher ni fermer votre robinet extérieur pendant que le système temporaire est en place. Votre consommation d'eau ne sera pas mesurée lorsque vous recevrez de l'eau du système temporaire. Votre facture sera plutôt fondée sur une moyenne mensuelle.</li> <li>Veillez noter que l'entrepreneur de la Ville, <b>Interpaving Limited</b>, pourrait aussi devoir accéder à votre propriété ou à votre lieu de résidence pour raccorder ce système temporaire d'approvisionnement en eau. Si vous n'êtes pas à la maison, on laissera une carte de visite à votre porte. Veuillez téléphoner pour prendre rendez-vous.</li> <li>Vous pouvez vous attendre à deux brèves interruptions de l'approvisionnement en eau : la première, pour raccorder le système temporaire d'approvisionnement en eau, et la seconde, pour raccorder la nouvelle conduite principale au tuyau de raccordement, une fois les travaux achevés. Nous vous aviserons de toute interruption prévue de l'approvisionnement en eau.</li> </ul>
	<p><b>Circulation</b></p> <p>Des plans sont en place pour gérer la circulation dans le secteur pour assurer la sécurité des travailleurs et des résidents. Vous pourriez connaître certains retards et un accroissement de la circulation sur les rues principales et secondaires avoisinantes.</p> <p>Les travaux visant le chemin Kingsway réduiront le nombre de voies de circulation. Nous vous remercions de votre patience.</p>
	<p><b>Accès aux entrées de cour</b></p> <p>Si l'entrepreneur devait fermer temporairement des entrées de cour, il ferait parvenir un avis aux propriétés touchées et prévoirait une autre voie d'accès au terrain et d'autres places de stationnement, s'il y a lieu. <b>Les entrées menant aux entreprises et aux établissements publics doivent rester ouvertes et accessibles en tout temps.</b></p>
	<p><b>Accès à la route et au trottoir</b></p> <p>L'entrepreneur assurera l'accès sécuritaire aux piétons. Nous rappelons aux parents d'enseigner à leurs enfants la sécurité routière dans une zone de construction active. Nous demandons aux résidents qui ont des besoins particuliers en matière d'accessibilité, comme l'accès pour les fauteuils roulants, de communiquer avec l'inspectrice ou l'inspecteur des travaux sur place ou avec le ou la gestionnaire du projet de la Ville indiqué sur cet avis.</p>
	<p><b>Inspections</b></p> <p><b>Interpaving Limited</b> fera un examen complet de l'état des structures et des bâtiments avant le début des travaux. Ces inspections auront seulement lieu avec la permission de la ou du propriétaire.</p>
	<p><b>Dynamitage]</b></p> <p><b>Durant les travaux de construction :</b></p> <p>Pendant les opérations dynamitage, vous pourriez ressentir certaines vibrations et entendre certains bruits. Le son qui suit la détonation est une onde de choc dans l'air ou le sol, qui est sans danger. Les niveaux de vibration sont surveillés pendant les opérations de sautage par l'expert-conseil pour veiller à ce que les niveaux se trouvent sous les limites permises.</p> <p><b>Après l'achèvement des travaux :</b></p> <p>Une fois que les travaux seront achevés, vous pouvez demander une inspection post-dynamitage.</p>
	<p><b>Services d'urgence et transport en commun</b></p> <p>L'accès des véhicules des services policiers, d'incendie et paramédicaux sera assuré en tout temps. Les autobus du transport en commun pourraient être déviés pendant les travaux. Veuillez appeler GOVA au 705 675-3333 ou visiter le <a href="http://www.grandsudbury.ca/gova/">www.grandsudbury.ca/gova/</a> pour obtenir des renseignements. Si les travaux devaient toucher le circuit d'autobus scolaire, le Consortium de services aux élèves de Sudbury vous informerait de tout changement apporté au circuit d'autobus prévu.</p>
	<p><b>Collecte des déchets</b></p> <p>La collecte des déchets ménagers, des matières à recycler et des feuilles et des résidus de jardin ne sera pas touchée par les travaux. Veuillez mettre vos déchets devant votre propriété avant 7 h le jour de collecte habituel. Si les camions de collecte ne peuvent pas se rendre à des propriétés dans la zone des travaux, l'entrepreneur sortira les déchets de la zone pour qu'on les collecte. Vos contenants à déchets ménagers, à matières à recycler et à matières organiques seront rapportés à votre propriété plus tard dans la journée. <b>Veillez vous assurer que votre adresse est indiquée sur vos contenants pour qu'on puisse vous les rapporter.</b></p>
	<p><b>Livraison du courrier</b></p> <p>Si les travaux nuisent à la livraison du courrier à votre résidence, Postes Canada vous informera de tout changement apporté à l'horaire ou à l'itinéraire de votre facteur ou vous indiquera l'endroit où vous pouvez aller prendre votre courrier.</p>